学园通讯

12月号
2020.12.24

诚 谢
各界友人长年对我学园之鼎力支持
敬 祝
阖家安康、万事如意、心想事成

学校法人 横滨山手中华学园
横滨山手中華学校
熊猫幼稚园
〒231-0024 横滨市中区吉滨町 2-66
TEL 045-641-0393 FAX 045-641-3776
URL:http//www.yycs.jp

☆校　园　动　态☆

静赏箱根秋　乐游八景岛

——75 届小六毕业远足纪实

11 月 25 日至 26 日，我校 75 届小学六年级毕业生一行 74 人在教导部长郑民财老师，班主任张丹老师和小川觉充老师的带领下分别前往箱根和横滨八景岛海岛乐园进行了为期两天的毕业远足。

25 日，师生们先到达了此次旅行的第一站——箱根。在这里参观的第一个景点是大涌谷，当登上山顶时，同学们都被箱根美丽的秋景所震撼，不禁发出啧啧赞叹。虽然当天山间雾气氤氲，但更增添了一份梦幻的感觉。

午饭过后，同学们来到了箱根的第二个参观地点——关所。在这里，大家参观了日本古代用于安检的一系列物品，了解了日本古代的安检制度。之后，同学们乘坐巴士来到了第一天行程的最后一站——小田原城。一下车，同学们便被小田原城的壮观所吸引。之后，大家分组进行了参观。一件件日本的古代字画和武士盔甲，让大家感受到了其中所蕴含的历史与文化内涵。之后，大家一起登上了小田原城的城顶，这里可以俯瞰小田原城，大家也领略到了小田原城的秀美风光。

就这样，第一天的行程在大家的依依不舍中结束了。

令人期待的第二天到来了。一大早，大家在指定地点集合后，出发前往今天的目的地——横滨八景岛海岛乐园。到达之后，同学们开始分组进行参观游览。由于疫情的原因，园内人流较少，也让同学们得以与大自然进行更为亲密的接触，同学们也能够更为畅快淋漓地在园内进行观赏和游览，一切都进行得十分顺利。美好的时光总是短暂的，又到了离开的时间，虽然同学们还意犹未尽。下午 4 点钟，大家驱车返回横滨，结束了为期两天的毕业旅行。

由于受到“新型冠状肺炎”疫情的影响，外出旅行无疑会有一定的风险，但学校为了学生们能够在小学的尾声留下一段美好而难忘的回忆，在仔细斟酌和商讨后原计划定于 10 月份的小六神户毕业旅行取消，旅行时间推迟至 11 月，且行程由原定的三天两晚缩短至两个白天，同时，为了避免在室内人员密集，所以此次旅行皆为室外活动。

为了在旅行过程中做好疫情防护工作，让学生们以放松的心情参加旅行，真正达到愉悦身心、缓解压力的目的，对此，师生们也做了充分的准备和精心的安排：首先，带队老师严格要求学生一定要戴好口罩，勤洗手和多消毒，且要避开人员密集的地方等；其次，旅行全程采用分小组活动的方式进行，以避免人员密集；此外，此次的午餐也由原来的在饭店内享用改为师生自带午餐并在户外野餐的方式。

虽然在疫情期间，旅行安排一切从简，但是相信在特殊时期的旅

行也会以一种别样的情调珍藏在 75 届学生和老师们的回忆中。

☆ 校 园 信 息 ☆

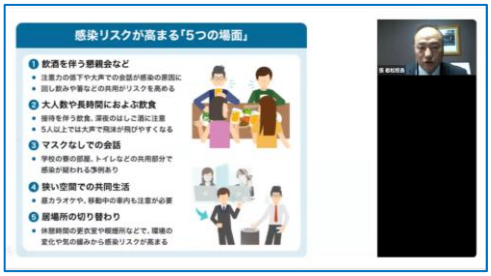
※我校 12 月全校早会于网上举行

11 月 30 日，我校举行了 12 月份的全校线上早会。早会上，张岩松校长发表了讲话。讲话内容主要分为以下三个部分：

首先，张校长提醒大家要认真复习，积极准备期末考试。从 12 月 2 日开始全校各年级陆续开始进行期末考试。校长提醒大家考前一定要制定合理的复习计划，同时制定好复习的时间，如果遇到不懂的问题要及时问老师。考试结束得知成绩后，要对成绩进行分析，确认是进步还是退步了，并想办法解决出现的问题。

其次，校长再次强调了预防流感和加强防控疫情的重要性。由于最近气温下降，天气变冷，温度变化大，校长希望大家注意适时增减衣物；此外，天气不但寒冷而且干燥，校长还叮嘱大家要多喝水。最后，校长

希望大家要做到睡眠充足，均衡营养并适当运动，从多方面预防流感。



随着天气变冷，日本的疫情也有加重的趋势，校长通过目前日本全国感染情况的图表给大家展示了日本疫情的总体情况。其中，神奈川县也是疫情比较严重的地区，校长希望引起大家足够的重视，一定要按要求做好各项预防措施，除了测体温、手消毒、勤洗手、上厕所保持距离排队等要求外，校长特别强调了戴口罩是十分重要的预防手段，希望大家一定要戴着口罩，且在吃午饭时一定不要说话。

最后，校长谈到了 12 月的实践重点是“反省改善”。12 月已经是 2020 年的最后一个月，一年就要结束了，校长希望大家能对这一年的学习和生活多多反省，找到不足，并采取行动，加以改善。

我校每个月都会为全体学生制定该月的实践重点，并在全校早会上由校长进行发布和强调，希望全校学生都能按照既定的目标去实践。每月一次的全校早会，虽然每次只有十分钟左右，但在指导全校学生有目标、有方法地行动方面有着不容小觑的作用，也是我校重视育人的重要环节和具体体现。

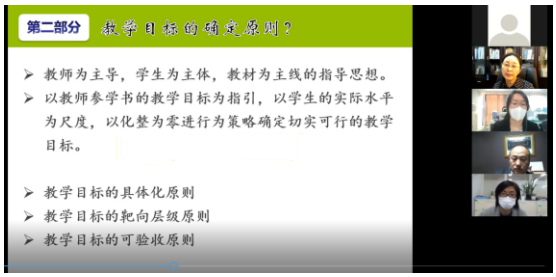
※暨南大学华文学院为我校举办在线培训系列讲座（二）

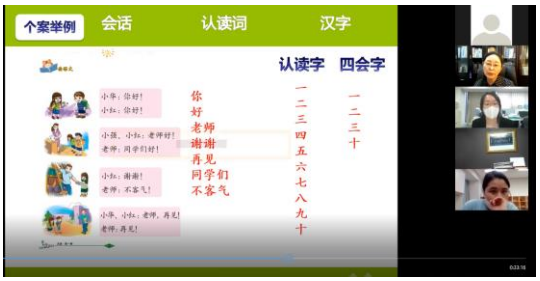
10 月 23 日下午 15:30，我校与暨南大学合作项目之教师培训系列讲座的第二场在网上顺利举行。讲座由张岩松校长主持，共有包括

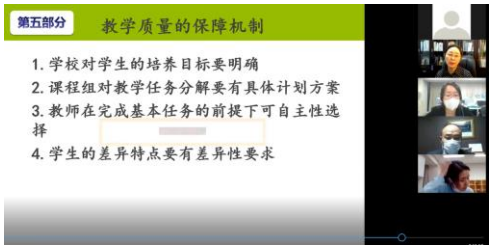
中文组及其他科目在内的17位教师聆听了讲座。此次讲座的培训专家是来自暨南大学华文学院的华文教育系主任周静教授。周老师以《怎样上好一堂华文课》为题，从如何进行课文教学、教学目标的确定原则、一堂完整课的教学环节、一篇完整课文的教案撰写及教学质量的保障机制等5个方面，结合具体的教学实例进行了深入浅出、生动详实的讲解。

周老师先从课文的两种类型讲起，分别通过举实例讲解了如何对对话体和篇章体这两种类型的课文进行处理，并介绍了课文教学的常用方法。之后，周老师又从教学目标的具体化原则、靶向层级原则和可验收原则三个方面对教学目标的制定进行了详细的阐释。

此外，周老师还讲解了一堂完整的华文课都包括哪些课堂教学环节，并强调了学生对活动的参与要贯穿到各个教学环节中，同时各个环节的任务要具体、可验收，也指出教师课堂讲授的各板块要清晰连贯。此后，周老师还以《汉语》初中版和小学版的两篇课文为例，讲解了如何撰写一篇完整的课文教案，并以《中文》（初中版）第一册第十课的PPT教案设计为例进行了实例展示。







之后，周老师又讲解了中文教学备课的科学性、可操作性、创造性三原则及如何具体地进行教案设计。最后，周老师分别从学校、课程组、教师及学生的差异特点方面对教学质量的保障机制进行了阐释。

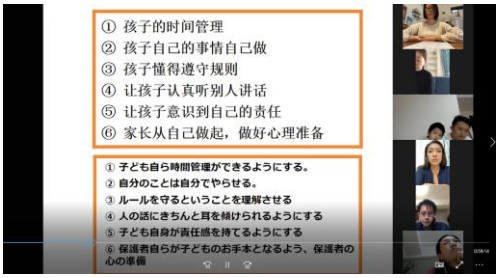
整个讲座虽然只有短短的一个多小时，可以说是内容丰富、信息量大、干货满满，极大地满足了我校教师们在教学方面的各种需求，解决了许多老师们困惑已久的问题。有老师反应，“周老师的讲座非常及时，而且非常适合我校的情况，讲得太好了！”也有老师评价道，“周老师的讲座对我们的教学帮助很大，很有启发性，也为我们指明了今后中文教学上可以改进和努力的方向，这样内容丰富的讲座，要多听几次才能好好消化。”此次讲座也是我校与暨南大学华文学院合作进行精准师资培训的第二场讲座，随着两校合作的继续深入，后续针对我校的教师需求将会有更多的系列讲座呈现。

※2021 学年度新小一线上家长说明会顺利举行

12 月 12 日，我校举行 2020 学年度新小一线上家长说明会。张岩松校长、郑民财教导部长、罗顺英教务部长及有关老师出席了说明会。会上，张岩松校长和郑民财教导部长首先介绍了用视频向家长们介绍了小学一年级学生在学校一天的学习和生活。之后，由各位负责老师分别对我校学费、制服、保健和课后加油站等方面的内容进行了介绍和说明。最后，对家长们提出的疑问进行了解答。

我校每年的新小一家长说明会定期于 11 月召开，受疫情影响，

今年的家长说明会推迟至 12 月才举行。同时，由于说明会是首次在线上召开，许多资料无法当面发放，为了方便家长们更好地了解学校的各项规定和相关情况，学校决定提前将所有会议资料以邮寄的方式发放给家长，也便于家长们提前了解情况，说明会当天能够更加有的放矢地聆听和发问。



ICT 教育研究专栏系列报道(二)

12 月 4 日，学校专门请来 Microsoft 公司的相关人员为老师们举行了学习会。会上，该公司演示人员介绍了应用软件 Microsoft 365 Education 的功能及使用方法，并说明了此软件在今后的 ICT 教育中将会起到的作用。除了介绍应用软件以外，还让老师们实际操作了该公司推出的平板电脑 Surface Go2。该公司称，若在今后的 ICT 教学和电子化办公中导入这些应用软件及平板电脑，将会在丰富我校现代化教学手段及提高我校办公效率方面起到显著的效果。

12 月 12 日，我校 ICT 小组成员在线上参加了关于 Google for Education 软件说明的讲座，演示人员主要介绍了该应用软件的功能及使用方法。

除了 Microsoft 的说明会和本次的讲座以外，近日还有几家公司为我校导入 ICT 教学所需要的平板电脑等设备提出议案。

为了让家长们能更好地了解学校 ICT 教育的一些动态，今后将定期通过这个专栏向家长及华侨社会介绍。

Microsoft 学习会

公司向学校提案

☆ 喜　讯 ☆

◆11 月 1 日，在横滨市大会中，我校女子乒乓球队选手奋勇拼搏，获得了团体赛第五名优异的成绩，在此对她们表示祝贺。接下来，她们将代表我校出赛 2021 年 1 月 30 日神奈川县大会。

賞　状

横浜市中学校秋季卓球大会
女子団体の部
第5位
横浜山手中華学校
あなたは上記大会において立派な成績を収めました
ここにその努力と栄誉をたたえます

令和2年11月1日

横浜市中学校体育連盟会長
石渡　元
横浜市卓球協会会長
河原　智

✻ 熊猫幼稚园唱游会

十二月十二日，在我园游戏室迎来了本学年度的唱游会。为了充分展示幼儿的艺术风采，以及我园的中日文化特色，各学年的老师们精心编排了表演剧、舞蹈、合唱、合奏等丰富多彩的节目。

中班

① 日文话剧--「小矮人鞋匠」

彩虹班的孩子们载歌载舞，台词也比小班时的　要多。他们每天努力练习，勇于挑战。

② 女孩舞蹈

伴随着时下最为人气的电影「灭鬼之刀」的插曲—炎舞，彩虹班的女孩子们手握着彩扇，翩翩起舞。

③ 男孩舞蹈

彩虹班的男孩子们化身一匹匹骏马奔驰在广阔的草原上。健美明快、刚柔相济的舞姿，展现出蒙古族男儿的潇洒强劲。

④ 合唱

孩子们演唱日文名曲「彩虹」时，配合歌词加上可爱明了的动作，演绎的歌曲旋律优美沁人心田。中文歌曲「快乐的音乐会」里汇集了多种乐器，孩子们用形象的动作展现出独特的民族特色。

小班

① 日文话剧—三只小猪

星星班的孩子们虽说是初次挑战表演剧，但是每天认真地练习台词和歌曲，努力地表演好各自担当的角色。

② 男孩舞蹈

星星班的男孩子们带来中国风舞蹈「小道童」。他们个个聪明伶俐，活泼可爱，跳出了茁壮成长的累累硕果。

③ 女孩舞蹈

伴随着熟悉的旋律，星星班的女孩子们身着霓虹色的裙子表演「小男孩」，跳出了女孩子们的童真。

④ 合唱

星星班的小朋友们用童稚的歌声，演唱了中日文歌曲——「おひさまになりたい」、「我的朋友在哪里」

大班

① 大班家长特别节目

太阳班的家长们利用空余时间精心准备，为本次唱游会带来了一个特别节目。随着电影「灭鬼之刀」主题曲的响起，爸爸妈妈们刚健有力的舞姿让在场的孩子和老师们惊叹不已，迎来大家的阵阵掌声。

② 童话剧—白雪公主

「白雪公主」是孩子们喜爱的经典童话故事。太阳班的小朋友们在幼儿园这个小舞台上，初次尝试用中文来表演，吐字清晰的中文台词，熟练的动作，迎来了现场的家长们的阵阵掌声。

③ 男孩舞蹈

中华武术起源于古老的中华传统文化，在中华历史上绵延数千年，内涵丰富。太阳班的男孩子们表演了刚劲有力的武术。

④ 女孩舞蹈

伴随着明快的节奏，太阳班的女孩子们踏着整齐的舞步，跳起了欢乐的舞蹈，给全场带来了幸福的气氛。

⑤合唱・合奏

日文歌曲「ゆめびより」，虽然歌词长曲调也有些复杂，但是太阳班的孩子们不怕困难，乐于挑战。中文歌曲「幸福的脸」是一首非常优美的歌曲。孩子们一边表演手语一边演唱，个个脸上写满着幸福

最后表演的是合奏「小星星」，孩子们第一次尝试用手铃来演奏，虽然有些紧张，但是他们全力以赴，把手铃的纯美音色展示给大家。

今年为了防控疫情，在唱游会的各个环节做了改变。首先是各学年分散登园，其次是幼儿的节目以学年为单位发表，另外，当天因有大班家长的特别节目，所以只限大班的一名家长参加。我园为了弥补小中班的家长们不能亲临现场的遗憾，为各学年的家长现场拍摄，并进行了现场直播。会后，很多家长在观看现场直播后表示，这种新的形式很好，可以更真切和多角度地观看到孩子们的动作和表情，效果并不比到现场观看差。

通过本次唱游会展示出我园的教育硕果和润物细无声的艺术教育。在此还要感谢大班的家长们的特别演出，有了你们的表演整个大会才圆满地拉下帷幕。同时，非常感谢全体老师们的团结协助，有了老师们的精心指导才使整场大会顺利进行。

祝愿我园的教育之花万紫千红。

预祝大家新年快乐！

鸣　谢

长期以来，广大华侨华人和日本友人热心关注学校和幼稚园的发展，并为我学园的教育事业慷慨解囊，踊跃捐款捐物。在此特将芳名刊出，谨致诚挚谢意！

11 月 30 日，收到本校家长会义捐教育补助金 500，000 日元。特此致谢！

12 月 9 日，收到万达国际㈱代表取缔役周维先生义捐酒精消毒液 18 箱。特此致谢！

欢 迎 刊 登 广 告

我校《学园通讯》创刊已近47年，目前每月发行1,100多本，
几乎覆盖日本全国侨会侨团及中国主要涉侨部门。
2008年5月9日，中国国家主席胡锦涛阁下亲临我校，
更加提高了我校的知名度和影响力，通过《学园通讯》
了解我校的人士与日俱增。我们衷心希望各位热心华文
教育事业的有识之士能继续赐予我校大力支持和积极协助，
敬请在《学园通讯》上刊登广告。
谨致由衷谢忱。垂询方式见封面，具体价格如下：

广告尺寸	每月价格	广告尺寸	每月价格
一页(B5 大小)	40,000 日元起	四分之一页	10,000 日元起
四分之三页	30,000 日元起	八分之一页	5,000 日元起
二分之一页	20,000 日元起		

横浜中華 王記厨房	ToSho ShuKa 唐庄酒家	横浜中華 ハングリーパンダ	中華旬菜 レッドクリフ
Chinese Dining チャーハン達人	東京餃子軒	DIM JOY	王鼎記
横浜家系ラーメン 道玄家	博多ラーメン ばりかた屋	支那そばや SHINA SOBAYA	自家製麺 佐野
刀削麺 湘苑	德 つけめん とまめん 麺家TOKU	たんめん専門店 百菜	横浜家系ラーメン 武骨家
炭火焼肉 やまと			

KenKo Group
HP http://www.kenkojp.com/

株式会社 ケンコー 代表取締役 藤井 健(王 長建)
〒232-0031
横浜市南区永楽町2-22 ケンコー本社ビル3階
TEL 045-262-0816 FAX 045-262-0817

信用組合 横浜華銀

〒231-0023　横浜市中区山下町154番地
TEL：045-681-7328　FAX：045-681-7200

中華街とともに歩み続けます
始めようみんなの夢、すべてお手伝い致します。

横滨华银与中华街同步俱进！
当你开启梦想之旅时，我们将鼎力相助、竭诚服务！

・１年先のために・・・ **口座開設**
・３年後の自分に・・・ **定期積金**
・５年後の夢に　・・・ **住宅取得**
・老後のために　・・・ **年金受取**

・一年规划・・・・・・ **开通帐户**
・三年规划・・・・・・ **定期储蓄**
・五年规划・・・・・・ **购买住房**
・养老规划・・・・・・ **领取养老金**

各種公共料金のお取り扱い、クレジットカード加盟店の口座指定
詳しくは横浜華銀までご相談ください。

支付各种公共费用、指定信用卡加盟店的户头
具体业务欢迎咨询

横浜中華街

大珮樓

香港　海鮮・飲茶

〒231-0023
横浜市中区山下町143番地
TEL 045(663)5477
FAX 045(663)2231

オカユヤ
謝甜記（しゃてんき）

横浜市中区山下町165番地
TEL. 045-641-0779　045-651-9034
FAX. 045-641-0730

上海料理

三和楼

横浜市中区山下町190番地
電話(045)681-2321・2322
FAX (045)681-2321

中國料理　大小御宴会
御商談に

ICHIRAKU
一樂

横浜市中区山下町１５０（繁華街）
☎（６６２）６３９６

中華料理
経済時菜　各種麺飯

牡丹園

〒 2310023 横浜市中區山下町147
中　華　街
電話(045)651-9168

北京料理

蓬莱閣

横浜市中区山下町189
名物餃子
TEL　045（681）5514

中国名菜
上海料理

梅蘭新館

中華街店

〒231-0023
横浜市中区山下町138番地　TEL:045(211)0943

梅蘭焼きそば

営業時間
平日　11:30AM ～ 3:00PM
　　5:00AM ～ 10:00PM
土・日・祝日　11:30AM ～ 10:00PM
年中無休

DOUBLE DRAGON INDUSTRY
総合建設
株式会社 民建
神奈川県知事許可（般－24）第075581号
二級建築士事務所登録　第10605号
〒221-0863 横浜市神奈川区羽沢町 813-7
TEL 045(370)3610
FAX 045(370)3620

中国名菜

翠香園

横浜市中区山下町１４８
電話　045（661-1266

HAYASHIYA
L'AVENUE
MOTOMACHI ・ TAMAGAWA

MONCLER HERNO MOORER M'S GRACY

ラヴニュウ 横浜元町店
〒231-0861 横浜市中区元町 1-22
電話 045-641-0612

北京鴨・福建番鴨・台湾鴨・龍崗鶏
台湾土鶏・国産地鶏・鶏肉・鶏卵
横浜中華街本店
(有)鳥鎌商店
横浜市中区山下町191番地
TEL 045(681)2928~9
FAX 045(661)0433

日本語のほかに
北京語・台湾語・広東語・英語・韓国語も対応
《デイサービス》
通所介護・訪問介護のことなら
愛・福祉サービス
〒220-0072
横浜市西区浅間町2-98-5
TEL：045-316-8018　FAX：045-316-8016
E-mail：ai.fukushi@kkd.biglobe.ne.jp
http//www.aifukushi.com

学校教材・理化学機器・文具・ＯＡ機器
(有)久保田教材
横浜市旭区川島町2064
TEL 045-383-6320
FAX 045-383-6786
インターネット店「教材や!」
www.rakuten.co.jp/kyouzaiya

指定通学かばん・カルちゃんランドセル
製造販売
㈱神田屋鞄製作所
〒171-0014　東京都豊島区池袋3丁目64番地6号
TEL 03(3986)3731　FAX 03(3981)0631

KIMPARA CO.,LTD.
BUSINESS & SCHOOL UNIFORM
制服に関するご用命は当社にお任せください
株式会社金原
〒240-0052　横浜市保土ヶ谷区西谷町3-13-3
TEL（045）371 0643（代）

スポーツのことなら、
横浜・関内・金港スポーツへ！
スポーツ用品の販売、オリジナルウェア・ユニフォームの作成から、
体育器具設置までスポーツのことなら何でもお手伝いします。
http://kinkosports.com
株式会社 金港スポーツ
横浜市中区相生町４－６９（JR関内駅北口徒歩５分）
TEL 045-662-2727 FAX 045-662-2767

輸　入
加工食品
水産品
他

輸　出
機　械
化学品
他

輸出入業務
サポート全般

長光貿易株式会社

〒231-0023　横浜市中区山下町161番1　日神プラザ元町402号
TEL：０４５－６６４－０５４６　FAX：０４５－６６４－０５４８

コンピューター会計システム
◆ Tax & Management ◆

- どんなに些細な事でも結構です。
- お気軽にご相談ください。
- もちろん「秘密厳守」です。
  これが税理士の最も重要な「職業倫理」です。

区会計事務所

〒231-0023
横浜市中区山下町161-1 日神プラザ元町602
TEL 045(664)3975
FAX 045(664)3976
Email:sku@mvi.biglobe.ne.jp

有限会社
同　順　利

横浜市中区山下町148
中華街市場通り
TEL：045(681)3155

早坂毅税理士事務所
仮屋社労士事務所

会計・税務・事務代行・法人設立
給与計算・就業規則・労働保険・社会保険

＜1979 年開業・企業サポート・非営利法人サポート＞

〒231-0033　横浜市中区長者町 2-5-5-202
TEL：（045）681-5061　検索「早坂会計」
Email：info@Hayasaka-tax.com
中国語担当　（張本、才）

ヤンビル

〒231-0861　横浜市中区元町2-81
〒194-0013　町田市原町田4-5-14
TEL(045)681-8232

栄　福　ビ　ル

有限会社 榮 興
〒231-0861　横浜市中区元町1-56
TEL　０４５－６５１－９３４０

貸会議室　貸教室
ミーティング、面接会場、　冷暖房、防音完備

林　華　ビ　ル

葛商事株式会社
TEL 03-3792-8681

中国料理

維新號

■ 赤坂本店

〒102-0094
東京都千代田区紀尾井町1-11

☎ 03-3261-2213

・東京メトロ **赤坂見附駅より 徒歩5分**
（地下道の**D**出口を出て左手の弁慶橋を渡り徒歩1分）
・東京メトロ **永田町駅 ９a出口より徒歩3分**

http://ishingo.co.jp/

中華人民共和国より直輸入の店
工芸品・民芸品・雑貨・繊維
文房四宝・食品・食器・宝飾

株式會社 中國貿易公司

中華街本店

本　店　〒231-0023 横浜市中区山下町216　電話 045（662）2899
１号店　〒231-0023 横浜市中区山下町216-2F 電話 045（641）5915

創業１９６３年
自由が丘 上海風中国料理

南　国　飯　店

{営業時間} 11:30 ～ 15:00（ラストオーダー 14:30）
17:00 ～ 22:00（ラストオーダー 21:30）

{定 休 日} 水 曜 日・第２火曜日

{一般席60席　個室大小有}

東京都世田谷区奥沢5-40-12　TEL 03-3722-3211
東横線自由が丘駅下車徒歩３分　FAX 03-3722-3034

インスタグラム　Facebook　美味案内

☆スタッフ募集：コック・コック補助・ホール係・洗い場

中国食品・中華材料・中華銘酒・中国名茶

源豊行

中華街大通り店
〒231-0023 横浜市中区山下町191
TEL:045-681-5172～3
FAX:045-681-6 1 6 1
営業時間 AM10:00～PM9:30

百貨センター
〒231-0023 横浜市中区山下町95-2
TEL:045-661-0 8 0 6
営業時間 AM10:00～PM7:00

住まいのトータルパートナー
OLIVE house group

様々な建築業を
幅広いサポートで
お引き受けいたします。

土地探し、設計、施工、建替え、
リフォーム、外構、内装設計など
建築のことなら
何でもお任せください。

オリーブハウスグループ企業一覧

■総合設計 **株式会社三峰** ☎045-628-0134
Fax 045-625-0534
design・construction・planning
MITSUMINE
〒231-0862
横浜市中区山手町184-21

■設計/外構/ロートアイアン
grid YOKOHAMA 横浜グリッド

■施工/許認可申請/土地利用
住まいづくりのお手伝い
三峰エンジニアリング

■不動産
Century21 横浜元町不動産

■建材関係輸出入
三峰インターナショナル

World Zakka Company **KEY STONE Co., Inc.**

www.ks-zakka.com

KS ZAKKA

〒231-0023
横浜市中区山下町123-1横浜クリードビル201号
Phone:045-222-3788 Fax:045-681-6303
e-mail: hohoho@ks-zakka.com

味の王様

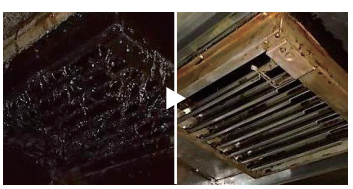
ウェイ　パァー
味覇

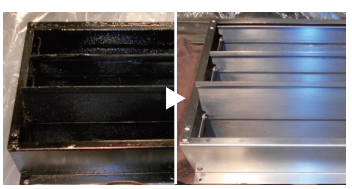
味覇はペーストタイプの万能中華調味料です
お求めは中華街、または百貨店・スーパーでどうぞ!!

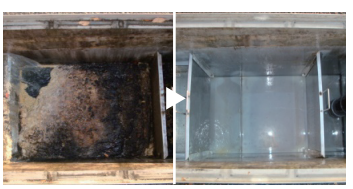
株式会社 廣 記 商 行
TEL　078-805-2180（ニイハオ）
http://www.koukishoko.co.jp

正宗生煎包
王府井

住所：横浜市中区山下町 191-24
電話：045-641-1595　FAX：045-641-1596


某中華料理店の防火ダンパー


某焼き鳥店の排気フード


某居酒屋店のグリストラップ

●換気扇の排気が悪い●油汚れがギトギト
●エアコンの効きが悪い
●排水管が詰まる●嫌な臭いがする
といったお悩みは
当社にお任せください！

業務用厨房・ダクト・空調メンテナンスのことなら
aisin 1991
有限会社アイシン商事
0120-566-228
http://www.aisin.net
横浜市港北区新吉田東8-37-24
代表取締役　夏 廣民（第26届校友）

冷凍海老・冷凍魚・食鳥・鯉・調味料・油類

株式会社
協和物産

本 社　横浜市中区山下町157
電 話　(045) 641－0641

師父協和

横浜市中区山下町127
電 話　641－2036

中国の最新ニュースは！

☆**日刊中国通信**　国営新華社通信からの経済最新情報を中心に編集しております。
購読料　1ヶ月 6,480円　3ヶ月 19,440円　6ヶ月 37,800円　1ヵ年 74,520円　(税・送料共)

☆**月刊中国情勢**　政治・外交動向の文献資料や指導者の重要な演説、公文書を収録。
年間購読料　9,980円　(税・送料共)　1部売　1,200円（送料別82円）

☆**中国週報メールマガジン**　中国の重要ニュースを無料で紹介・提供しています。

株式会社　中国通信社

〒１０１－００６１ 東京都中央区銀座8丁目2番12号（東京華僑会館4階）
☎ ０３（３５７２）９７７１　FAX ０３（３５７２）９７７６

株式會社 中國貿易公司

高級中華食材・アジア各地の食材食品・各種高級中国茶チャイナドレス
風水グッズ・茶器・茶具・中国雑貨・美術工芸品・建築用石材等の販売

〈中国から世界へ〉Fromo China to the world

http://ctrading.co.jp/

本社所在地　神奈川県横浜市中区松影町3-9-2
TEL045(662)-3991　FAX045(662)-3994

香港事務所　香港西環卑路作街3号　大新閣2字楼
TEL852-8559288　FAX8559328

㈱　中国貿易公司　本店
㈱　中国貿易公司長崎店

中　国　料　理

獅門酒楼

SHI　MON　SHU　RO

〒231-0023　横浜市中区山下町145番地　TEL.(045)662-7675
中華街関帝廟となり　FAX.(045)662-7975
http://www.shimonsyuro.com/

横浜華僑商公會

(社)横浜中青色申告会第二十七支部

横滨华侨商公会会员以中华饮食业为主、兼顾。商品销售和制造业等多种业种和市内各华侨团体亲密交流、也和市内的官公厅进行交流。

- 对青色申告制度进行容易理解地指导。
- 记帐指导、代替记帐、决算书作成指导。
- 顾问税理士对纳税申告书的作成进行指导。
- 各种税务申告咨询、经营法律咨询、金属咨询及协调。

〒231-0023
横浜市中区山下町118番地
エトワール山下311号
電話：045-641-8731
FAX：045-671-9159

http://www.navida.ne.jp/snavi/4112_1.html

SHIN KUANG TRADING

華 僑 商 社

新光貿易株式会社

SHINKUANG TRADING CO.,LTD.

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地
珠江実業ビル5F

電 話 045（662）7019
ＦＡＸ 045（662）7083

代表取締役 曽德深

中華食材

中国茶

さいこうしんかん
菜香新館
広東名菜／点心／飲茶

〒231-0023　横浜市中区山下町192　　中華街上海路
TEL 045-664-3155　ご予約専用 050-3196-2794
URL http://saikoh-shinkan.com/
営業時間 コロナ禍短縮期間　平日 昼11:30~15:30（最終入店14:30）夜17:00~21:00（最終入店20:00）
土日祝11:00~21:00（最終入店20:00）
定休日 第二火曜日（祝日の場合と、8・12月は営業）12/31、1/1

Jang
担担麺 麻婆豆腐
～じゃん～

〒220-0011　横浜市西区高島2-16-B1 横浜駅東口地下街ポルタ
TEL 045-440-0141
URL http://jang-tantanmen.com/
営業時間 コロナ禍短縮期間　11:00 ～ 22:00（L.O.21:15）
定休日 不定休

好吃　・　高興　　横浜中華街 SAIKOH GROUP 菜香　　健康　・　乾浄

菜香グループホームページアドレス　http://www.oisii-net.co.jp/saikoh/

創業1946年
中華食材の老舗
横浜中華街 耀盛號 ようせいごう
料理材料・銘酒・銘茶
点心・卸・小売業

耀盛號
ようせいごう

本社　横浜市中区山下町160 珠江実業ビル2F　TEL 045-681-2272　FAX 045-681-0216
売店　横浜中華街長安道　TEL&FAX 045-681-2242
通信販売（本社内）　URL:http://www.rakuten.ne.jp/gold/yoseigo

中国茶・茶器・中国茶館
悟空

〈悟空一号店〉　〒231-0023　横浜市中区山下町80
電話（045）641-5509

〈悟空茶荘〉　〒231-0023　横浜市中区山下町130
電話（045）681-7776

使い方に合わせて、2つのコースからお選びいただけます。

表示価格はすべて税抜です

コース内容	ボトル価格	サーバーレンタル料	サーバークリーニング	ご提供エリア
定期 **定期配送コース** 毎月４本の定期配送。サーバーレンタル料無料です。	1,500円	永久 0円	年に1回、ウォーターサーバーをお取り換えします。	全国※
定期 **定期配送コース** 毎月２本の定期配送。サーバーレンタル料無料です。	1,800円	永久 0円		
注文 **注文配送コース** 2本以上から配送します。埼玉県内は4本からのご注文で配送料無料です。	1,500円	900円/月		

※地域により別途配送料（ボトル・サーバー）を頂きますので予めご了承ください。

お申込み・お問い合わせはフリーコールまで

JESTEC
株式会社ジェステック
0120-80-7890
本社・横浜支店・所沢支店・市原支店
代表取締役　小林　吉勝
（41届　楊　紹財）